



1 rouge vif

2 jaune vif

3 bleu vif

4 vert vif

5 rose vif

6 bleu clair

7 transparent

8 rouge foncé

9 bleu nuit

10 maroon

11 vert foncé

12 blanc pur

13 noir profond

14 or

15 argent

25 couleurs sont disponibles pour votre protège-dents

Cocher la couleur désirée:



16 camouflage

17 lava

18 tie-dye

19 rainbow

20 confetti

21 zebra

22 goldflakes

23 silverflakes

24 camouflage strip

25 lava strip

**Playsafe 4 u**

Libre individualisation de votre Playsafe triple

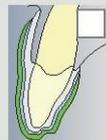


info par mail ou téléphone

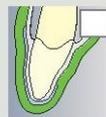
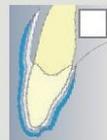
Veuillez cocher le type Playsafe désiré:



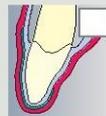
**PLAYSAFE triple** + **PLAYSAFE triple light**



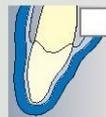
Playsafe triple et triple light sont appropriés pour tous les sports. Protège-dents à trois couches, avec couche intermédiaire dure. Triple light est approprié pour des proportions de bouche petites.



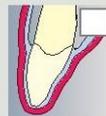
**PLAYSAFE heavy-pro**, triple couche, avec une couche intermédiaire dure, pour: hockey sur gazon rollerblading • squash • polo • hockey sur glace • karaté • kickboxing • rugby et autres. En cas des chocs durs et touchants une petite surface.



**PLAYSAFE light-pro**, triple couche, avec une couche intermédiaire dure est approprié pour des proportions de bouche petites. Même utilisation que Playsafe heavy-pro.



**PLAYSAFE medium**, double couche, pour: boxe • biking • basketball • football • judo • lutte et autres. En cas des chocs touchants plutôt une surface grande.



**PLAYSAFE light**, double couche, en cas d'une situation orale resserrée: voir medium. Playsafe light préserve des arcades de dents en frappant l'une sur l'autre des blessures intraorales.

Laboratoire

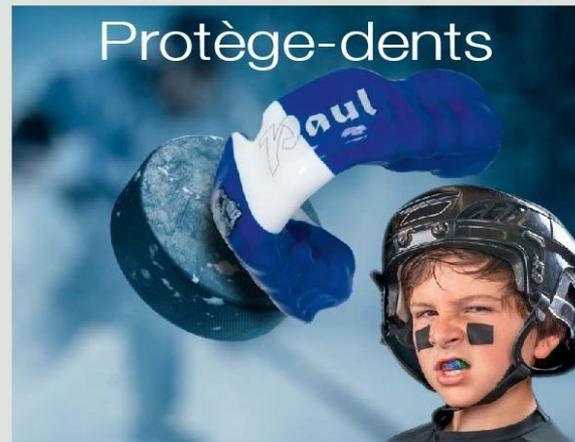


Laboratoire Dentaire G&G  
Siefert Mathieu  
2 rue Stiegelmann  
67500 Haguenau  
09.67.79.22.63  
laboratoire-dentaire-gg@orange.fr

**ERKODENT®**

Erkodent Erich Kopp GmbH • Siemensstraße 3 • 72285 Pfalzgrafenweiler  
Allemagne • Tel. + 49 (0) 74 45/85 01-0 • Fax + 49 (0) 74 45/ 20 92  
info@erkodent.com • www.erkodent.com  
ISO 9001:2008 • ISO 13485:2012

**PLAYSAFE® triple**



**CE** Le premier protège-dents fabriqué individuellement avec examen CE de type réussi

Chère sportive, cher sportif, chaque protège-dents Playsafe est fabriqué pour vous d'une façon personnalisée selon les règles Playsafe.

Vous obtiendrez votre protège-dents Playsafe dans votre cabinet dentaire. Là une empreinte de votre mâchoire supérieure et inférieure sera prise.

Chez le laboratoire dentaire le modèle en plâtre et le protège-dents seront réalisés.

Le contrôle de l'adaptation et la remise aura de nouveau lieu dans le cabinet dentaire.

Un protège-dents Playsafe triple original est toujours laminé (c'est-à-dire constitué d'au moins deux couches) et porte le nom Playsafe triple, le nom du sportif et l'indication du type.

Votre équipe Playsafe triple:

## Pourquoi des protège-dents Playsafe fabriqués individuellement?

Le protège-dents Playsafe s'applique exactement sur l'alignement des dents, ne bouge pas, permet de respirer librement et de parler normalement.

### Les protège-dents ne sont pas tous égaux!

Des protège-dents Boil & Bite (bouillir et mordre) s'appliquent de mauvaise façon et ne restent pas en place. Le sportif doit tenir le protège-dents sur l'alignement des dents et pour cela il est gêné dans son activité.



protège-dents Playsafe

protège-dents Boil & Bite

Beaucoup d'études scientifiques montrent qu'un protège-dents Boil & Bite donne un faux sens de protection en raison d'une importante perte de l'épaisseur (coupé avec les dents) pendant l'adaptation dans la bouche.

Le protège-dents Playsafe comporte toujours plusieurs couches:

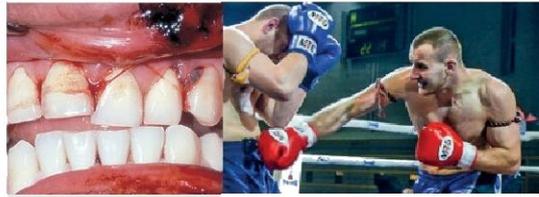
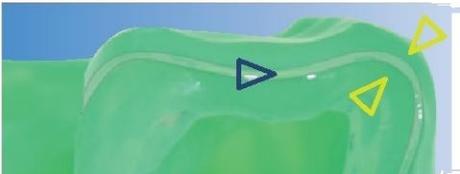
### Protège-dents à deux ou trois couches **PLAYSAFE**



par ex. Playsafe heavy-pro: **1.** Base, flexible (2,0 mm) **2.** Renforcement, dur (0,8 mm) **3.** Couche supérieure, flexible (4,0 mm)

### Protège-dents **PLAYSAFE triple/-light** à trois couches

flexible avec couche intermédiaire dure: ▶ dur ▶ mou, flexible (épaisseur totale triple 5,5 mm, triple light 4,1 mm)



### Quand **PLAYSAFE triple?**

Playsafe triple est approprié pour tous les sports.

La couche intermédiaire dure comprend la protection complète.

Meilleure protection avec extension minimale.

Un peu plus dur que le Playsafe heavy-pro.

### Quand **PLAYSAFE?**

Les types Playsafe sont choisis pour certains sports.

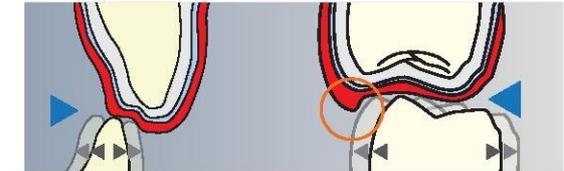
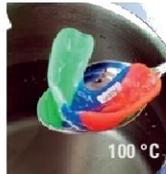
Seulement le Playsafe heavy-/light-pro présente une couche dure restreinte à la zone des dents extérieures.

Pour cette raison il est quelque peu plus confortable que le Playsafe triple.



... à propos, chaque protège-dents Playsafe peut être adapté à une dentition changeante.

[http://www.erkodent.com/dental/anleit/PSRefix\\_EN\\_web.pdf](http://www.erkodent.com/dental/anleit/PSRefix_EN_web.pdf)



Comme chaque protège-dents Playsafe également le Playsafe triple montre un (▶) „buccal shield” (bouclier buccal) malgré la liberté de mouvement pour l'antagoniste.

Ce listeau de protection périphérique (circle orange) évite des déviations trop grandes de la mâchoire inférieure en cas des chocs heurtant latéralement.

